

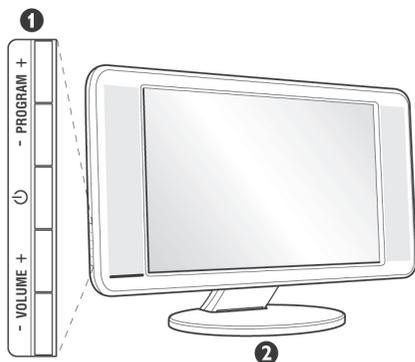
Инструкция за експлоатация

23PF9946

26PF9946

PHILIPS

Представяне на LCD телевизора



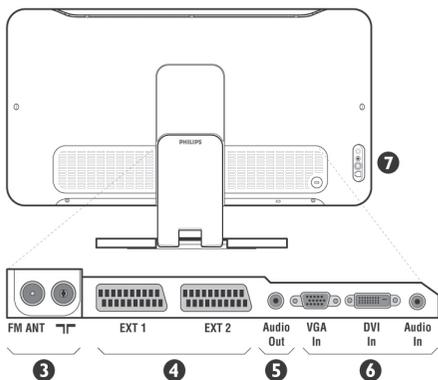
1. Бутони на телевизора:

- : за вкл./изкл. на телевизора
- **VOLUME +/-** (- +): за нагласяване нивото на звука
- **PROGRAM +/-**: (-P+): за избиране на програма
- **MENU**: за извикване или затваряне на менюта, натиснете едновременно бутоните - + . Бутоните - + може да се използват за избиране на настройки, а бутоните - + за промяна на настройките.

2. Стойка, която може да се нагласява

Стойката може да се откачи и замени с комплект за монтиране на стена (доставя се допълнително - попитайте вашия дилър).

Задна част на телевизора



Главните връзки се правят в долната част на телевизора.

Повече детайли за връзките можете да намерите на стр. 12.

3. ТВ и радио антени съединители

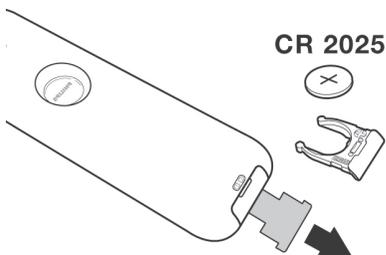
4. EXT1 и EXT2 съединител

5. Аудио изход за свързване на усилвател

6. VGA, DVI и аудио вход за свързване на компютър

7. Странични съединители

Дистанционно управление



За да активирате дистанционното управление, изтеглете найлоновата изолация от батерията.

Батериите, които се доставят с този приемник не съдържат кадмий, никел или живак. Моля, не изхвърляйте изхабените батерии, ако имате достъп до място за рециклиране.

Бутони на дистанционното управление

а. Режими на звука

За превключване на програмите от стерео и NICAM стерео в моно режим или при двуезичните програми за избиране между DUAL I и DUAL II.

Когато звукът е включен на моно, индикацията се изобразява в червено.

б. Избиране на периферни устройства (стр. 13)

Натиснете няколко пъти, за да изберете необходимия EXT съединител.

с. Формат 16:9 (стр. 8).

д. PIP вкл./изкл.

е. РС/ТВ/радио

За превключване на телевизора в режими РС, ТВ или радио.

ф. Активно регулиране

За оптимизиране качеството на картината, според качеството на приемане и околната светлина.

г. Курсор

Тези 4 бутона се използват за придвижване по менютата.

з. Menu

За извикване или излизане от менютата.

и. Mute

За включване или изключване на звука.

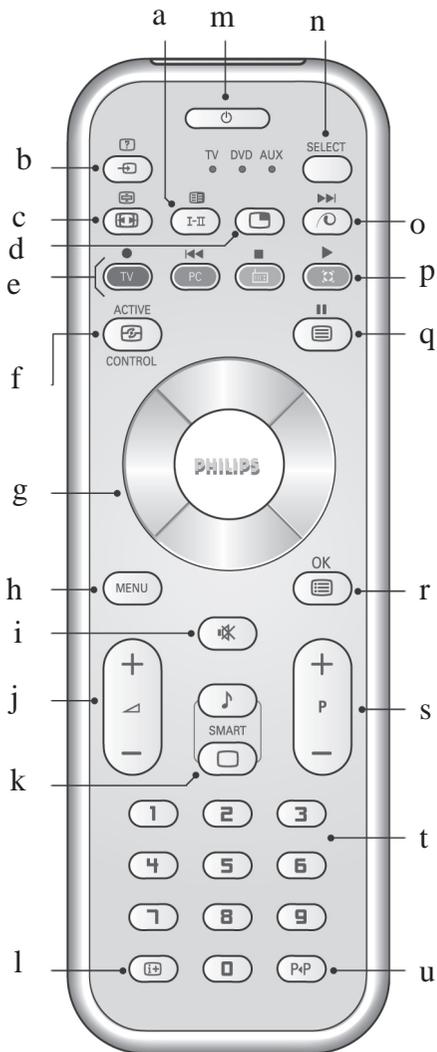
к. Volume

За настройка силата на звука

л. Интелигентни настройки на звука и картината

Този бутон се използва за достъп до предварително зададени настройки на картината и звука.

*Позицията **PERSONAL** отговаря на настройки, които са избрани от менютата.*



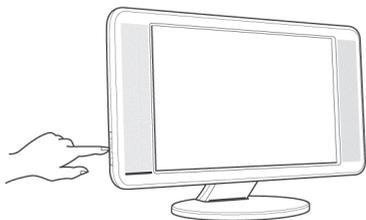
и. Екранна информация

Разрешава или забранява изобразяването на номера на програмата, името (ако съществува), часа и оставащото време на таймера. Задръжте за 5 сек., за да се изобразява номера на програмата постоянно. Нивото на звука и интелигентните настройки се изобразяват всеки път, когато се използват.

м. Standby

За включване на телевизора в режим стендбай. За включване отново на приемника, натиснете бутоните P(-), P(+), 1, от 0 до 9.

3. Включване на приемника



За да включите приемника, натиснете бутона on/off. Зеленият индикатор се включва и екранът светва. Отидете директно на раздела Бързо инсталиране.

Ако телевизорът остане в режим стендбай (червен индикатор), натиснете бутона **P (+)**, върху дистанционното управление.

Индикаторът премигва, когато използвате дистанционното управление.

Бързо инсталиране

При първоначално включване на телевизора, на екрана се появява меню. Това меню ви подканва да изберете държава и език за екранните менюта:



Ако това меню не се появи, задръжте натиснати бутоните \triangleleft - и $\triangleleft+$ на телевизора за 5 секунди.

1. Използвайте бутоните \triangleleft на дистанционното управление, за да изберете държава и потвърдете с бутона \triangleright .

Ако вашата държава не се появи в списъка, изберете "...".

2. След това изберете език с бутоните \triangleleft на дистанционното управление и потвърдете с бутона \triangleright .

3. Настроиването на всички налични телевизионни и радио станции започва автоматично. Тази операция отнема няколко

минути. На екрана се появяват прогреса на търсенето и номерата на намерените станции. В края на търсенето менюто изчезва.

*За да излезете или прекъснете търсенето, натиснете **Menu**. Ако не бъде намерена програма се консултирайте с вашия дилър.*

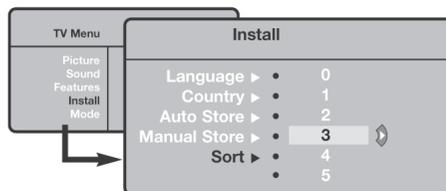
4. Ако по ефира или кабелната мрежа се излъчва сигнала за автоматично подреждане, програмите ще бъдат номерирани правилно.

5. В противен случай трябва да използвате менюто **Sort**, за да преномерирате каналите.

Някои ефирни или кабелни оператори предават свои сортиращи параметри (район, език и т.н.). В този случай направете своя избор с помощта на бутоните \triangleleft и потвърдете с \triangleright .

Пренареждане на програмите

1. Натиснете бутона **Menu**. Появява се главното меню.



2. С курсора изберете менюто **Install**, а след това менюто **Sort**.

3. Изберете програмата, която желаете да преномерирате с бутоните \triangleleft и натиснете \triangleright .

4. Изберете новия номер с бутоните \triangleleft и натиснете \triangleleft .

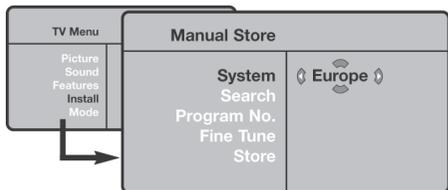
5. Повторете стъпки **3** до **4** за всички програми, които желаете да преномерирате.

6. За да излезете от менюто натиснете Ⓜ .

Ръчно запаметяване

Това меню ви позволява да запаметявате програмите една по една.

1. Натиснете **Menu**.
2. С курсора изберете менюто **Install** и след това **Manual Store**:



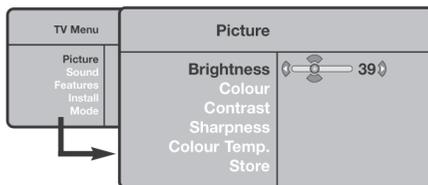
3. **Система:** С бутоните $\Delta \nabla$ изберете EUROPE (автоматично търсене*) или ръчно търсене с WEST EUR (BG приемане), EAST EUR (DK приемане), UK (I приемане) или FRANCE (LL приемане).
4. **Търсене:** натиснете \triangleright . Започва търсенето. След като бъде намерена програмата, търсенето спира. Ако знаете честотата на желаната програмата, просто я въведете с бутоните от **0** до **9**.
Ако не бъде намерена програмата, се обърнете към Глава Съвети.
5. **Номер на програмата:** въведете желания номер на програмата с бутоните $\langle \triangleright$, или от **0** до **9**.
6. **Прецизна настройка:** ако приемането не е задоволително го нагласете с бутоните $\langle \triangleright$.
7. **Запаметяване:** натиснете \triangleright . Програмата е запаметена.
8. Повторете стъпки от **4** до **6** за всяка програмата, която искате да запаметите.
9. За да излезете от менютата натиснете Ⓜ .

Други настройки в инсталационното меню

1. Натиснете бутона **Menu**. Изберете менюто **Install**.
2. **Език:** за да промените езика за екранните менюта.
3. **Държава:** за да изберете вашата държава.
Тази настройка се използва при търсене, автоматично сортиране на програми, изобразяване на телетекста. Ако вашата държава не се появи в списъка, изберете "...".
4. **Автоматично запаметяване:** за да стартира автоматично търсене на всички налични в района програми. Ако по ефира или кабелната мрежа се излъчва сигнала за автоматично подреждане, програмите ще бъдат номерирани правилно. В противен случай, използвайте менюто **Sort**, за да преномерирате каналите.
*Някои ефирни или кабелни оператори предават свои сортиращи параметри (район, език и т.н.). В този случай направете своя избор с помощта на бутоните $\Delta \nabla$ и потвърдете с \triangleright .
За да излезете от менюто или прекъснете търсенето натиснете бутона **Menu**. Ако не бъде намерена картина, прочетете раздела Съвети.*
5. За да излезете от менюто натиснете Ⓜ .

Настройка на картината

1. Натиснете **Menu** и след това \triangleright .
Появява се менюто **Picture**:



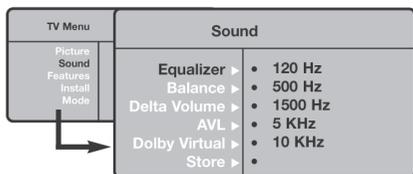
2. Използвайте бутоните $\nabla \Delta$, за да изберете настройка и бутоните $\langle \triangleright$, за да промените дадената настройка.
3. След като направите настройките изберете **Store** и натиснете \triangleright , за да ги запазите. Натиснете Ⓜ , за да излезете от менютата.

Описание на настройките:

- **Brightness:** променя яркостта на картината
- **Colour:** променя наситеността на цветовете
- **Contrast:** променя разликата между тъмните и светли тонове
- **Sharpness:** променя рязкостта на изображението.
- **Colour Temp:** променя баланса на цветовете. Има три степени: **COLD** (по-сино), **NORMAL** (балансирано), **WARM** (по-червено).
- **Store:** запазва настройките на картината.

Настройка на звука

1. Натиснете **Menu** и изберете Sound с ▾ и натиснете ▷. Появява се менюто на звука:



2. Използвайте бутоните ▽△, за да изберете настройка и бутоните <|>, за да промените дадената настройка.
3. След като направите настройките изберете **Store** и натиснете ▷, за да ги запазите.
4. За да излезете от менюто, натиснете ⊞.

Описание на настройките:

- **EQUALIZER:** за нагласяване тона на звука (от басов: 120Hz, до високочестотен: 10kHz).
- **Balance:** за балансиране на звука между левия и десен високоговорители.
- **Delta Volume** (разлика в нивото на звука): това се използва за компенсиране на разликите в нивото на звука между различните програми или външни източници. Тези настройки се прилагат за програми от 0 до 40 и външните източници. За да сравните нивото на звука на различните програми използвайте бутоните -P+.

- **AVL** (автоматично нагласяване нивото на звука): това се използва за ограничаване резките промени на звука особено при смяна на каналите или рекламни паузи.
- **Dolby Virtual:** за активиране/деактивиране на съраунд ефекта. Можете да извикате това меню с бутон ⊞.
- **Store:** запазва настройките на звука.

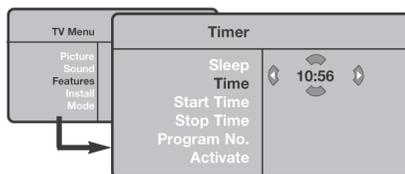
Меню на функциите

1. Натиснете бутон **Menu**, изберете менюто Features с ▾ и натиснете ▷. Вие може да нагласите:
2. **Таймер:** виж следващата страница
3. **Contrast+:** автоматично нагласяне на контраста на картината с което най-тъмните части на картината се променят в черно.
4. **NR:** нагласяване шума на картината (снежинките) при проблеми с приемането.
5. За да излезете от менюто натиснете ⊞.

Функция таймер

Тази функция ви позволява да използвате телевизора си като будилник.

1. Натиснете бутон **Menu**.
2. С курсора изберете менюто **Features** и след това **Timer**:
3. **Sleep:** въведете период за автоматично изключване.



4. **Time:** въведете текущото време.
- Забележка:** часът се сверява автоматично всеки път, когато се включи телевизора посредством телетекста на първи канал. Ако този канал няма телетекст, сверяването няма да се извърши.
5. **Start Time:** въведете начален час.
 6. **Stop Time:** въведете краен час.
 7. **Prog. No.:** въведете номера на програмата за алармата за събуждане. За моделите оборудвани с радио може да изберете УКВ

станция с бутоните <D>(бутоните 0-9 се използват само за избиране на телевизионни канали).

8. **Activate:** може да изберете начин за активиране на алармата:
 - **Once** за единична аларма
 - **Daily** за ежедневна аларма
 - **Stop** за отмяна на алармата
9. Натиснете  за да включите телевизора в режим стендбай. Телевизорът ще се включи автоматично в програмирания час. Ако оставите телевизора включен, той само ще смени канала в зададения час (и ще се включи в режим стендбай в крайния час).

Формати 16:9

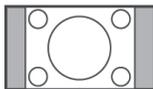
Картината, която приемате може да се излъчва във формат 16:9 (широкоекранен) или 4:3 (нормална). Картините във формат 4:3 понякога имат черни ленти в долната и горна част на екрана (формат пощенски плик). Тази функция ви позволява да оптимизирате изобразяването на картината на екрана.

Натиснете бутона  (или $\nabla\Delta$), за да изберете различни режими:

Този телевизор е оборудван с функцията автоматично превключване, която ще избере правилния формат на екрана, в случай, че с програмите се излъчват специални сигнали за разпознаване.

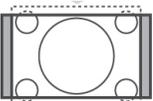
4:3

Картината се възпроизвежда във формат 4:3 и от двете страни на екрана се изобразяват черни ленти.



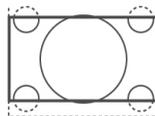
Увеличен 14:9

Картината е увеличена до формат 14:9, а от двете страни на картината остават тънки черни ивици.



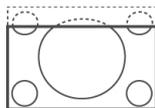
Увеличен 16:9

Картината е увеличена до формат 16:9. Този режим се препоръчва, когато се изобразяват картини, които имат черни ленти в горната и долна част на екрана (формат пощенски плик).



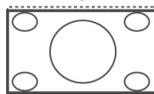
Увеличен със субтитри

Този режим се използва за изобразяване на картини 4:3 на пълен екран, като субтитрите остават видими.



Супер широк

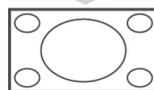
Този режим се използва за изобразяване на картини 4:3 на пълен екран, като картината се разпъва.



Ширококоекранен

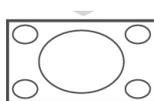
Този режим възстановява правилните пропорции на изображенията, които се излъчват във формат 16:9.

Забележка: Ако изобразявате картина 4:3 в този формат, тя ще бъде разпъната хоризонтално.



Пълен екран

Този режим изобразява картината на пълен екран.



Телетекст

Телетекстът е информационна система на принципа на вестниците, предавана от някои телевизионни канали. Тази система осигурява и субтитри за хора с увреден слух или такива, на които им е непознат езика на който се излъчва дадена програма (кабелни мрежи, сателитни канали и т.н.).



Включване/изключване на телетекста

За да извикате или излезете от менюто на телетекста, както и да го изобразите на прозрачен фон. Указателя на главната страница представлява списък с новини и информация до които имате достъп. На всяка точка отговаря страница с определен 3-цифрен номер.

Ако избрания канал не излъчва телетекст, на екрана се появява съобщението P100, а самия екран остава черен (в този случай излезте от телетекста и изберете друг канал).

Избиране на страница

на телетекст

Използвайте бутоните **0 - 9** или **-P+**, за да въведете номера на страницата която желаете да видите. Например: за страница 120, въведете 1 2 0. Номера се показва в левия ъгъл на екрана, броячът започва да брои и след като бъде намерена, страницата се появява на екрана. Повторете процедурата, за да прегледате друга страница.

Ако броячът продължи да търси, това означава, че избраната страница не се предава. В този случай изберете друга страница.

Директен достъп до дадена информация

В долния край на екрана са изобразени цветни зони. Цветните бутони се използват за достъп до страниците, които съответстват на тези цветни зони.

Цветните зони мигат, когато съответната страница не е достъпна.

Съдържание

За да се върнете към страницата със съдържанието (най-често P100).

Увеличаване на страница

Натиснете тези бутони, за да видите горната, долната част на страницата, както и да се върнете към нормален размер страница.

Спиране на последователното изобразяване на подстраниците

Някои страници имат подстраницы, които се появяват една след друга автоматично. Натиснете този бутон, за да разрешите или забраните последователното възпроизвеждане на подстраниците. В горния край на екрана се появява .

Скрита информация

За да покажете или скриете дадена тайна информация (решения на загадки например).

Любими страници

За телетекст програми от 0 до 40, вие може да запаметите 4 любими страници, до които имате достъп с цветните бутони. Веднъж нагласени, тези любими страници ще се запазят всеки път като активирате телетекста.

1. Натиснете бутона **Menu**, за да изберете режима любими страници.
2. Изберете първата страница, която искате да запазите.
3. Натиснете  и след това цветния бутон отговарящ на първия ви избор. Страницата е запаметена.
4. Повторете операцията за другите цветни бутони.
5. Вашите любими страници ще се появят в цвят в дъното на екрана. За да извикате стандартните опции, натиснете **Menu**.

За да изчистите направения избор, натиснете  за 5 секунди.

Използване на радио приемника

Избиране на радио режим

Натиснете бутона  на дистанционното управление, за да превключите между телевизионен и радио режим. Натиснете бутона **TV**, за да се върнете в телевизионен режим. В радио режим на екрана се появяват номера, името на станцията (ако се излъчва такава), честотата и режима на звука.

Избиране на програми

Използвайте бутоните **0 - 9** или **-P+**, за да изберете УКВ станция (от 1 до 40).

Списък с радио станции

Натиснете бутона , за да извикате/ скриете списъка с радио станции. Използвайте бутоните ∇ , Δ , за да изберете станцията.

Използване на радио менюта

Използвайте бутона **Menu**, за да промените някоя специфична радио настройка.

Търсене на радио станции

Ако използвате Бързо инсталиране, всички налични УКВ радио станции ще бъдат запаметени. За да стартирате ново търсене, използвайте менюто **Install: Auto Store** (за пълно търсене) или **Manual Store** (за търсене станция по станция). Действията с тези менюта са същите както при телевизионните менюта.

Screensaver

В менюто **FEATURES** можете да активирате/изключите функцията screensaver. През екрана преминават часа, честотата на станцията и нейното име (ако има такава).

Използване на телевизора в режим компютърен монитор

Компютърен режим

Вашият телевизор може да се използва като компютърен монитор.

Функцията PIP ви позволява да гледате едновременно телевизионни канали и компютърно изображение.

Първо трябва да свържете компютъра и да нагласите разрешаващата способност (виж стр. 14).

Избиране на компютърен режим

Натиснете бутона **PC** на дистанционното управление, за да превключите телевизора в компютърен режим - PC-A (**VGA IN**) или PC-D (**DVI**). За да се върнете в телевизионен режим натиснете бутона **TV**.

Ако няма компютърен сигнал за повече от 5 секунди, телевизорът се включва в стендбай режим автоматично.

Използване на PIP

В компютърен режим можете да изобразите телевизионните канали на допълнителен екран.

Внимание: Функцията PIP е достъпна само ако компютъра е включен към DVI In (виж стр. 13).

1. За да изобразите PIP екран, натиснете бутона . Телевизионното изображение се намалява в допълнителен екран.
2. Натиснете отново бутона , за да намалите размера на прозореца и след това да изчезне.
3. Ако желаете да скриете прозореца използвайте бутона . Също така с курсорните бутони можете да го преместите постепенно.
4. За да смените програмите в PIP екрана, използвайте бутоните **0-9**, **-P+** или , ако желаете да изобразите картина от външно свързано устройство (например видео рекордер или DVD).

Използване на компютърните менюта

Натиснете бутона **Menu**, за да получите достъп до специфични настройки в компютърен режим. Използвайте курсорните бутони, за да нагласите тези опции (настройките се запаметяват автоматично):

- **Picture:**
 - **BRIGHTNESS / CONTRAST:** за нагласяване на яркостта и контраста.
 - **HORIZONTAL/VERTICAL:** за нагласяване на хоризонталната и вертикална позиция на изображението.
 - **ADJUST COLOUR:** за нагласяване на цветовете (студени, нормални или топли).
- **AUDIO SELECTION:** за избиране на звука, който се възпроизвежда от телевизора (PC или TV/Radio).

Например можете да слушате радио докато работите с компютъра си.

- Features:

- **PHASE/CLOCK*:** елиминира хоризонталните и вертикални смущения.
- **VIEW FORMAT (само при някои версии):** за избиране между голям екран или оригиналния формат на компютърните екрани.
- **PIP CONTROLS:** за нагласяване размера и позицията на PIP екрана.
- **AUTO ADJUST:** позицията се нагласява автоматично.
- **RESET TO FACTORY SETTING:** за връщане към фабрични настройки.
- **MODE SELECT:** за връщане в телевизионен или радио режим.

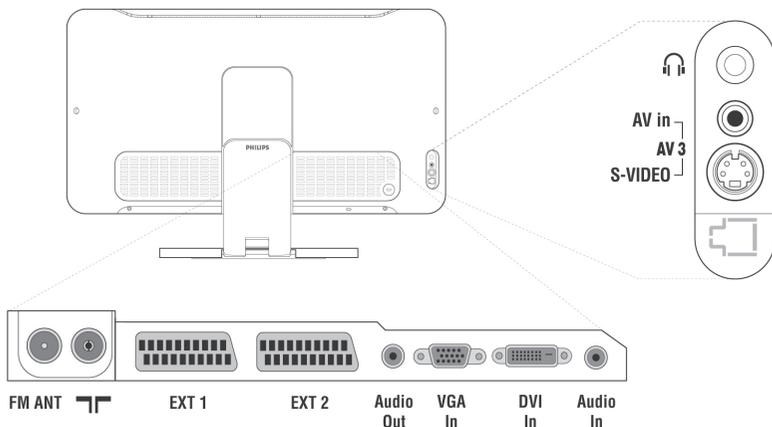
**Тези настройки не са достъпни, когато компютъра е свързан към DVI In.*

Свързване на периферно оборудване

Телевизорът е оборудван с два съединителя EXT1 и EXT2. За да получите достъп съединителите, махнете капачето на стойката в задната част на телевизора. Наредете изводите като ги прокарате през стойката и поставете обратно капачето на стойката.

Съединителят EXT1 има аудио, CVBS/RGB входове и аудио, CVBS изходи.

Съединителят EXT2 (ако е наличен) има аудио, CVBS/S-VHS входове и аудио, CVBS изходи.

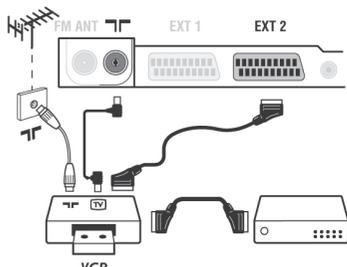


Видео рекордер

Видео рекордер (или DVD рекордер)

Свържете както е показано, използвайки качествен евроконекторен кабел.

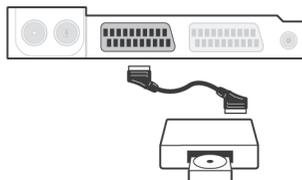
Ако вашия видео рекордер няма извод за евроконектор, е възможна връзка единствено чрез кабела на антената. По тази причина, вие ще трябва да настроите тестовия сигнал на вашия видео рекордер и да го присвоите на канал номер 0 (виж ръчно запамятуване, стр. 6). За да възпроизведете картина от видео рекордера, натиснете 0.



Видео рекордер с декодер

Свържете декодера към втория евроконектор на видео рекордера. По този начин вие може да записвате кодирани канали.

Друго оборудване



Сателитен приемник, декодер, DVD, игри и т.н.

Направете връзката, както е показано отстрани.

За да оптимизирате качеството на картината, свържете оборудването, което осигурява RGB сигнал (цифрови декодери,

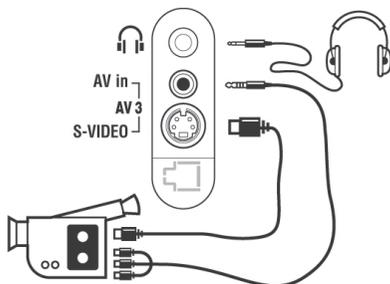
DVD плейъри, игрови конзоли) към EXT1, а оборудването, което осигурява S-VHS сигнали (S-VHS и HI-8 видео рекордери) към EXT2. Останалото оборудване можете да свържете към EXT1 или EXT2.

Избиране на свързвано оборудване

Натиснете , за да изберете **EXT1**, **EXT2**, **S-VHS2** (S-VHS сигнали от EXT2) и **AV/S-VHS** при връзки от предния панел.

Повечето оборудване (декодери, видео рекордери) извършва превключването само.

Странични връзки



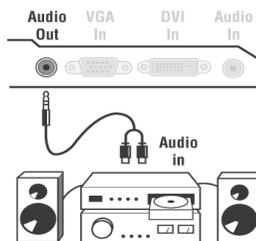
Направете връзката, както е показано отстрани. С бутона  изберете **AV/S-VHS**.

При моно устройства свържете аудио сигнала към входа **AUDIO L**. Звукът излиза автоматично от левия и десен високоговорители на телевизора.

Слушалки

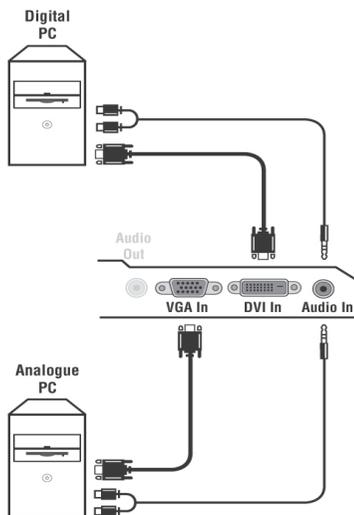
Когато са включени слушалките, звукът от говорителите на приемника е изключен. За да нагласите звука, използвайте бутоните +. Слушалките трябва да имат импеданс между 32 и 600 ома.

Усилвател



За да свържете HiFi аудио усилвател използвайте чинчов кабел, за да свържете левия и десния изходи на телевизора (**L** и **R Audio out**) към левия и десния входове на усилвателя.

Компютър



Свържете изхода за монитор на компютъра с входа **PC VGA In** или **DVI In** на телевизора. Свържете аудио изходите на компютъра **Audio out L** и **R** на компютъра с аудио входовете **Audio in (PC) L** и **R** на телевизора.

*Внимание: Функцията PIP е достъпна само, ако компютъра е свързан към **DVI In**.*

За повече информация относно използването на телевизора в компютърен режим прочетете стр. 10

За оптимална разрешаваща способност конфигурирайте компютъра на 1024 x 768, 60Hz.

Внимание: ако използвате друга разрешаваща способност, функцията PIP може да не действа. В този случай на екрана се появява предупредително съобщение.

Това е списък с различните резолюции, които може да се използват на вашия телевизор:

640 x 480, 70Hz	640 x 350, 85Hz
640 x 480, 60Hz	640 x 480, 67Hz
640 x 480, 72Hz	640 x 480, 75Hz
640 x 480, 85Hz	720 x 400, 70Hz
720 x 400, 80Hz	800 x 600, 60Hz
800 x 600, 72Hz	800 x 600, 75Hz
800 x 600, 85Hz	832 x 624, 75Hz
1024 x 768, 60Hz	1024 x 768, 70Hz
1024 x 768, 75Hz	1024 x 768, 85Hz
1152 x 864, 75Hz	1280 x 960, 60Hz
1280 x 1024, 60Hz	1280 x 1024, 75Hz